

# VIVAX

Simply good.

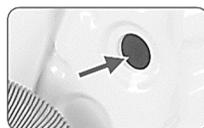
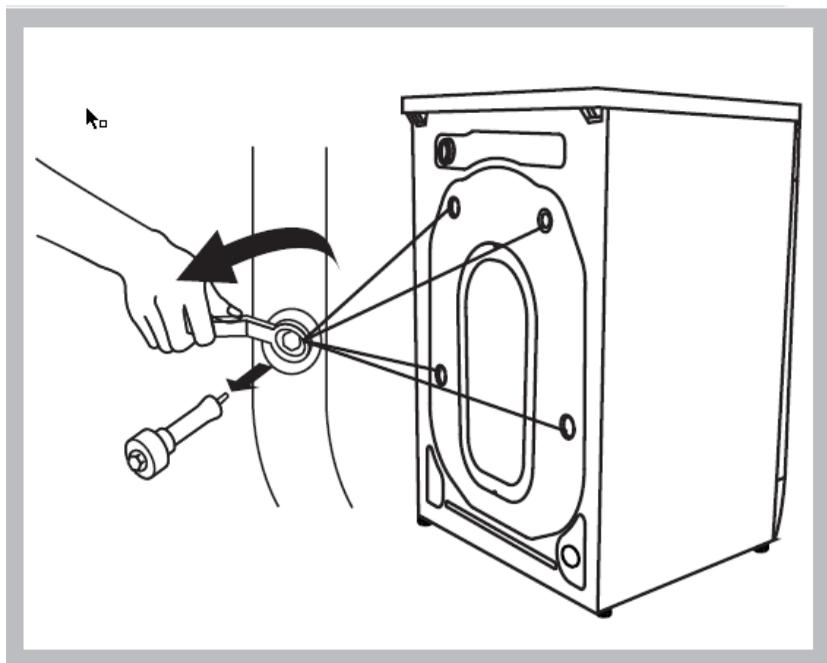
**WFL-120712CD**  
**WFL-140712CI**  
**WFL-140812CI**  
**WFL-140816HCI**

**IT**  
**Manuale di istruzioni**



**! Attenzione!**

- Prima del primo utilizzo, rimuovere i bulloni di trasporto dal retro!
- La garanzia non copre i danni causati dalla mancata rimozione dei bulloni di trasporto!

**! Attenzione!**

- Prima del primo utilizzo, si prega di leggere attentamente "Installazione" capitolo in questo manuale!

## Contenuti

■ <b>Avvertenze di sicurezza</b>	3
■ <b>Installazione</b>	
Descrizione del Prodotto	7
Installazione	8
■ <b>Operazioni</b>	
Avvio rapido	13
Prima di ogni lavaggio	14
Distributore di detersivo	15
Pannello di controllo	16
Funzioni Extra	17
Altre funzioni	18
Programmi	20
Tabella dei programmi di lavaggio	21
■ <b>Pulizia e manutenzione</b>	<b>23</b>
■ <b>Risoluzione problemi</b>	<b>27</b>
■ <b>Specifiche tecniche</b>	<b>30</b>
■ <b>Smaltimento, Dichiarazione di Conformità EU</b>	<b>30</b>
■ <b>Scheda prodotto</b>	<b>30</b>

### GENTILE CLIENTE:

Grazie per aver acquistato questo frigorifero-congelatore. Per assicurarti di ottenere i migliori risultati dal tuo nuovo frigorifero-congelatore, si prega di prendersi del tempo per leggere le semplici istruzioni in questo opuscolo.

Assicurarsi che il materiale di imballaggio sia smaltito in conformità con gli attuali requisiti ambientali.

Quando si dispone di qualsiasi attrezzatura frigo-congelatore si prega di contattare il reparto di smaltimento dei rifiuti locale per consigli sullo smaltimento sicuro.

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di installare e alimentare il frigorifero. Il produttore non è responsabile per l'utilizzo improprio del dispositivo.

• Seguire le istruzioni per l'uso. Porre le istruzioni nel luogo noto e sicuro per conservarle in caso di riutilizzo.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

### Significato dei simboli di avvertenza per la sicurezza



Warning symbol

Tali simboli indicano divieti e quali comportamenti sono proibiti. Il mancato rispetto delle istruzioni può comportare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale degli utenti.



Caution symbols

Tali simboli indicano le questioni che devono essere seguite e quali comportamenti devono essere eseguiti rigorosamente in linea con i requisiti dell'operazione. Il mancato rispetto delle istruzioni può comportare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale degli utenti.



Tali simboli indicano questioni a cui prestare attenzione e a quali comportamenti prestare particolare attenzione. Sono necessarie precauzioni dovute o saranno causate lesioni o danni minori o moderati del prodotto.



### Attenzione!

#### Shock Elettrico!

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo agente di servizio o da persone qualificate in modo analogo per evitare pericoli.
- I nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio devono essere impiegati al posto dei vecchi e che i vecchi set di tubi non devono essere riutilizzati.
- Prima di qualsiasi manutenzione del dispositivo, scollegare l'apparecchio dalla corrente.
- Scollegare sempre la macchina e chiudere l'allaccio dell'acqua dopo l'uso. La pressione dell'acqua massima, in pascal. La pressione dell'acqua di ingresso min. in ingresso, in pascals.

- Per garantire la sicurezza, la presa di corrente deve essere inserita in una presa a tre poli. Controllare attentamente e assicurarsi che la presa sia attaccata correttamente e che sia affidabile.
- Assicurarsi che l'acqua e i dispositivi elettrici siano collegati da un tecnico qualificato in conformità con le istruzioni del produttore e le norme di sicurezza locali.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite di supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

### **Rischi per I bambini!**

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati dati supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli eventuali.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- Animali e bambini potrebbero entrare nella macchina. Controllare la macchina prima di ogni operazione.
- I bambini devono essere sorvegliati. Assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La porta di vetro può essere molto calda durante l'operazione. Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dalla macchina durante l'operazione

- Non posizionare la macchina in stanze molto umide e in stanze con gas esplosivo o caustico.
- Rimuovere tutti i pacchetti e i bulloni di trasporto prima di utilizzare l'apparecchio. In caso contrario, potrebbero verificarsi gravi danni.
- La spina deve essere accessibile dopo l'installazione.

### **Rischio di Esplosione!**

- Non lavare o asciugare articoli che sono stati puliti, lavati, imbevuti o tamponati con sostanze combustibili o esplosive (come cera, olio, vernice, benzina, sgrassanti, solventi per la pulizia a secco, cherosene, ecc.) Ciò può causare incendi o esplosioni.
- Prima di asciugare strizzare a mano gli oggetti lavati.



### **Attenzione!**

### **Installazione del prodotto!**

- Questa lavatrice è destinata al solo uso interno.
- Non è destinata ad essere incassata.
- Le aperture non devono essere ostruite da tappeti.
- La lavatrice non deve essere installata in bagno o in locali molto umidi, né in locali con gas esplosivi o caustici.
- La lavatrice con singola valvola di ingresso può essere collegata solo all'alimentazione dell'acqua fredda. Il prodotto con valvole a doppia entrata deve essere correttamente collegato all'acqua calda e all'approvvigionamento di acqua fredda.
- La spina deve essere accessibile dopo l'installazione.
- Il cavo di alimentazione deve essere saldamente a contatto con la presa altrimenti potrebbero essere causati incendi. Non tirare o piegare il cavo di alimentazione.
- Rimuovere tutti i pacchetti e i bulloni di trasporto prima di utilizzare l'apparecchio. In caso contrario, potrebbero verificarsi gravi danni.

## Utilizzo dell'apparecchio!

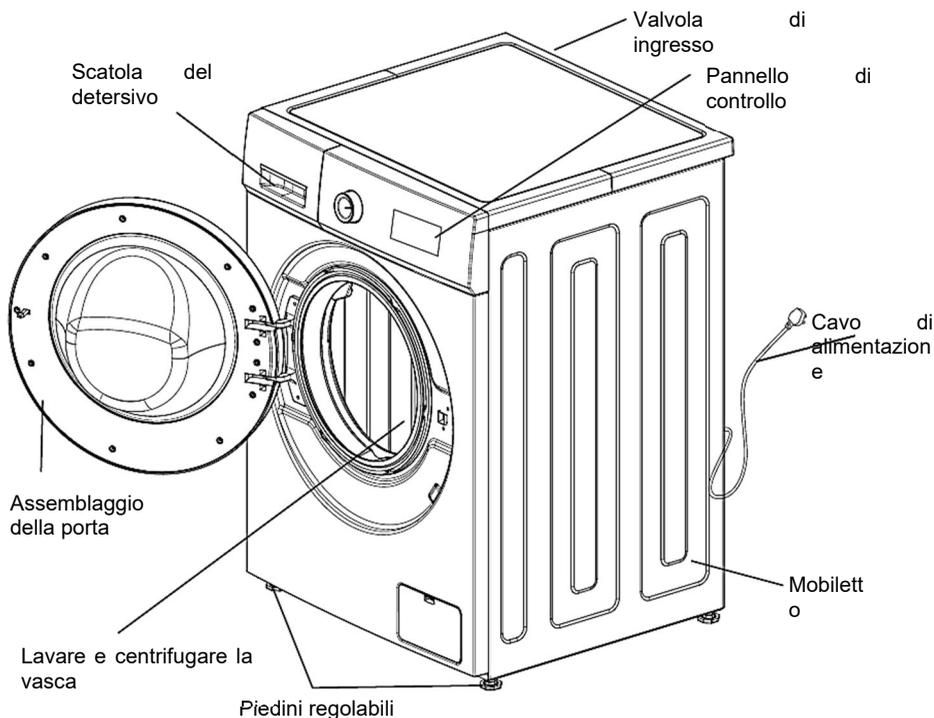
- Prima di lavare i vestiti per la prima volta il prodotto deve essere azionato una volta per ciclo senza inserire vestiti al suo interno.
- Non impiegare solventi infiammabili ed esplosivi o tossici.
- Benzina e alcol, ecc. non devono essere utilizzati come detergenti.
- Si prega di selezionare solo i detergenti adatti per il lavaggio in lavatrice, soprattutto per salvaguardare il cestello.
- Assicurarsi che tutte le tasche siano svuotate. Oggetti taglienti e rigidi come monete, spille, chiodi, viti o pietre ecc. possono causare gravi danni alla macchina.
- Si prega di controllare che l'acqua all'interno del cestello sia stata drenata prima di aprire la porta. Si prega di non aprire la porta se dell' acqua è ancora visibile.
- Fare attenzione alle scottature quando il prodotto drena acqua di lavaggio calda.
- Non riempire mai d'acqua a mano durante il lavaggio.
- Dopo aver completato il programma, Attendere due minuti prima di aprire la porta.

L'unità deve stare in verticale e in piano con il pavimento. Utilizzare i due piedini regolabili per mettere il dispositivo in piano.

**IMPORTANTE:** La macchina deve essere posta in modo che tutti i piedini siano saldamente a contatto con il pavimento

Si prega di lasciare spazio a sufficienza per garantire l'apertura della porta e l'estrazione del cassetto.

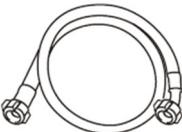
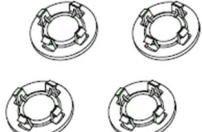
## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



**Nota**

- L'aspetto e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.
- Al primo utilizzo potrebbe fuoriuscire un po' d'acqua. L'acqua residua dopo il test delle prestazioni appartiene al fenomeno normale.

**Accessori**

Istruzioni	Tubo di alimentazione dell'acqua	Chiave inglese	Cappucci per bulloni di trasporto
			

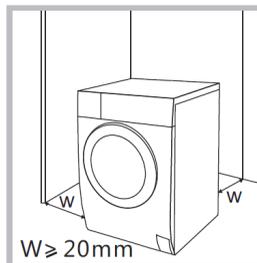
## INSTALLAZIONE

### Zona di installazione



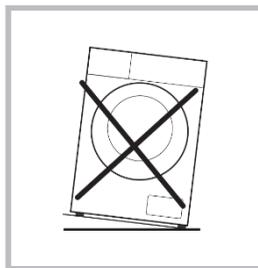
#### Avvertimento

- La stabilità è importante per evitare che il prodotto vaghi!
- Assicurarsi che il prodotto non poggi sul cavo di alimentazione



Prima di installare la macchina, deve essere selezionata la posizione caratterizzata come segue:

1. Superficie rigida, asciutta e piana
2. Evitare la luce solare diretta
3. Ventilazione sufficiente
4. La temperatura della stanza è superiore a 0°C
5. Tenere lontano da fonti di calore come carbone o gas.

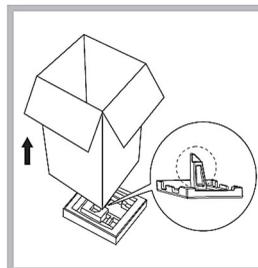


### Disimballaggio della lavatrice



#### Avvertimento

- Il materiale di imballaggio (ad es. pellicole, polistirolo) può essere pericoloso per i bambini.
- Pericolo di soffocamento! Tenere tutti gli



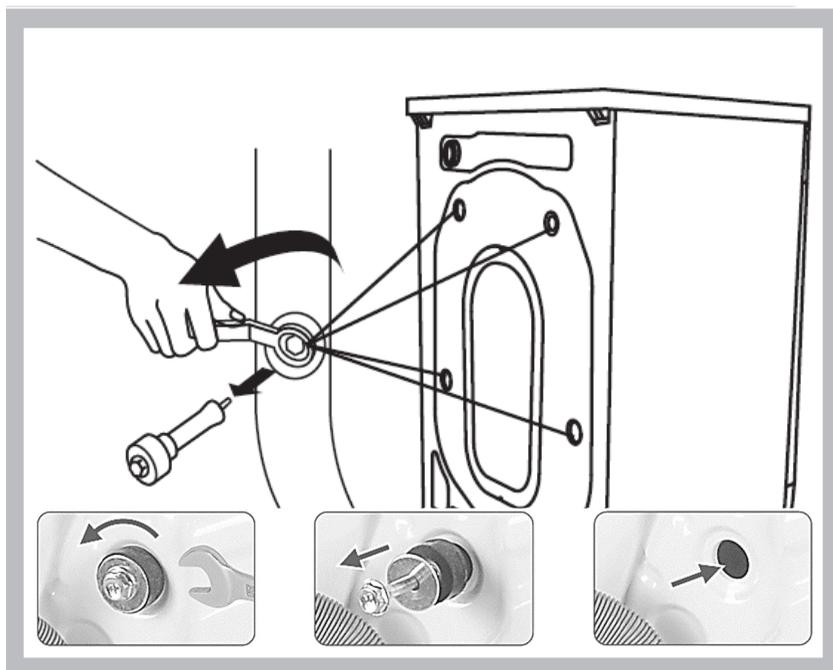
1. Rimuovere la scatola di cartone e l'imballaggio in polistirolo.
2. Sollevare la lavatrice e rimuovere l'imballaggio della base. Assicurarsi che la schiuma del triangolo piccolo venga rimossa insieme a quella inferiore. In caso contrario, adagiare l'unità con la superficie laterale, quindi rimuovere manualmente la piccola schiuma dal fondo dell'unità.
3. Rimuovere il nastro che fissa il cavo di alimentazione e il tubo di scarico.
4. Rimuovere il tubo di ingresso dal cestello.

## Rimuovere i bulloni di trasporto



### -Avvertimento

- È necessario rimuovere i bulloni di trasporto dalla parte posteriore prima di utilizzare il prodotto.
- Avrai nuovamente bisogno dei bulloni di trasporto se sposti il prodotto, quindi assicurati di conservarli in un luogo sicuro.
- La garanzia non copre i danni causati dalla mancata rimozione dei bulloni di trasporto!



Si prega di effettuare le seguenti operazioni per rimuovere i bulloni:

1. Allentare i 4 bulloni con la chiave e poi rimuoverli.
2. Chiudere i fori con i tappi dei fori di trasporto.
3. Conservare correttamente i bulloni di trasporto per un uso futuro.

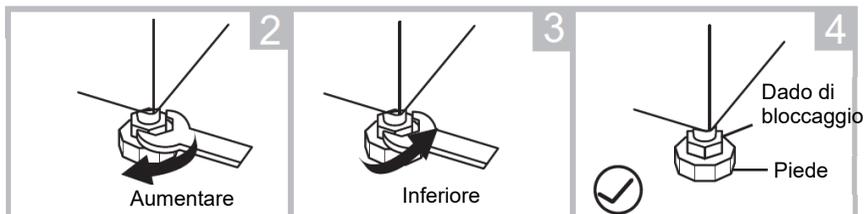
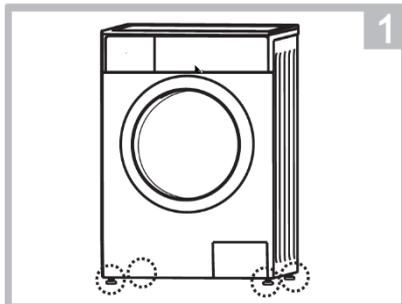
## Livellare la lavatrice



### Avvertimento

- I dadi di bloccaggio su tutti e quattro i piedi devono essere avvitati saldamente contro l'alloggiamento

1. Controlla se le gambe sono ben fissate al mobile. In caso contrario, riportarli nella posizione originale e serrare i dadi.
2. Allentare il dado di bloccaggio e ruotare i piedi fino a quando non è a stretto contatto con il pavimento.
3. Regolare le gambe e bloccarle con una chiave, assicurarsi che la macchina sia stabile



## Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua

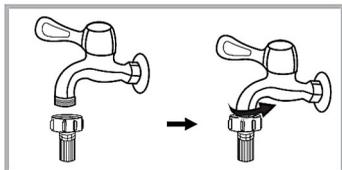


### Avvertimento

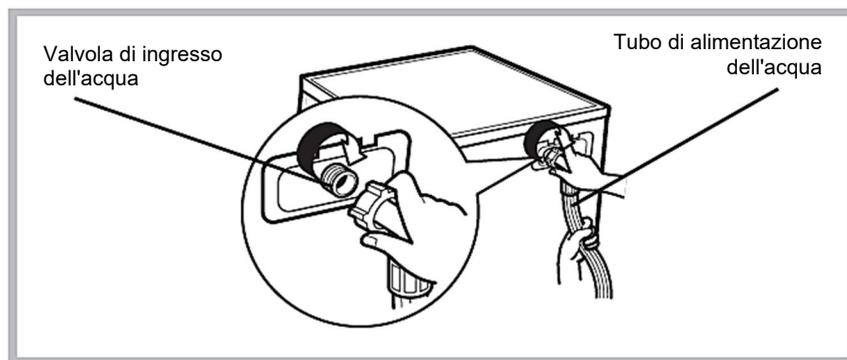
- Per evitare perdite o danni causati dall'acqua, seguire le istruzioni contenute in questo capitolo
- Non piegare, schiacciare, modificare o tagliare il tubo di ingresso dell'acqua

## 1. Rubinetto dell'acqua di collegamento sul tubo di ingresso.

Rubinetto con filettatura e tubo di carico



## 2. Collegare l'altra estremità del tubo di ingresso alla valvola di ingresso sul retro del prodotto e fissare saldamente il tubo in senso orario.



## Tubo di scarico

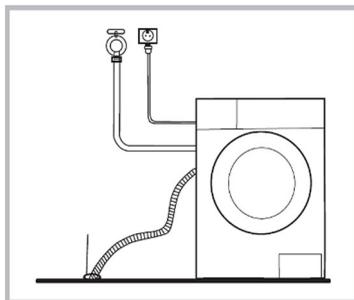


### Avvertimento

- Non piegare o allungare il tubo di scarico.
- Posizionare correttamente il tubo di scarico, altrimenti potrebbero verificarsi danni dovuti a perdite d'acqua.

Esistono due modi per posizionare l'estremità del tubo di scarico:

### 1. Mettilo nell'abbeveratoio



## 2. Collegarlo al tubo di scarico di derivazione della vasca.

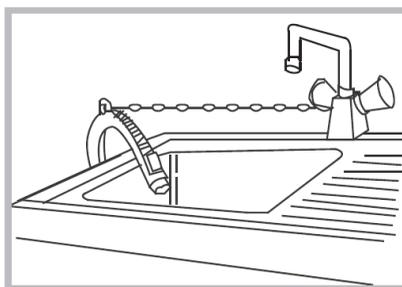
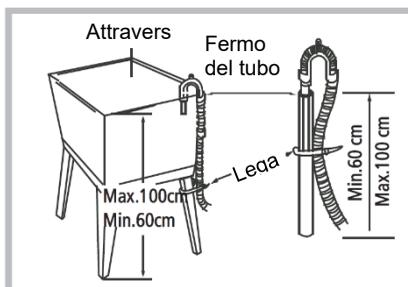
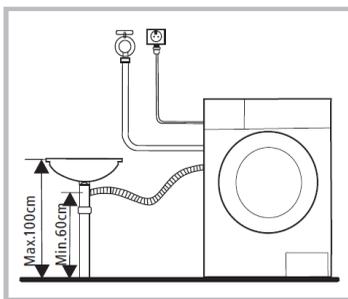
L'altezza della depressione: **Minimo 60 cm**

**cm**

**Massimo: 100**

### Nota

- Se la macchina è dotata di supporto per il tubo di scarico, installarlo come segue.
- Il fermatubo non fa parte degli accessori. Se ne hai bisogno, chiedi nel tuo negozio locale.



### Avvertimento

- Quando si installa il tubo di scarico, fissarlo correttamente con una corda.
- Se il tubo di scarico è troppo lungo, non forzarlo nella lavatrice poiché potrebbe causare anomalie del naso.

**Congratulazioni!**

**Ora la tua nuova macchina è pronta per il primo utilizzo!**

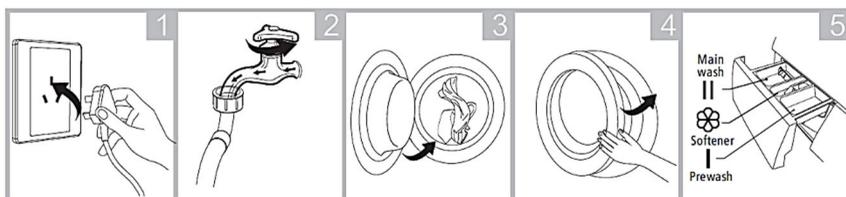
## AVVIO RAPIDO



### Attenzione!

- Prima del lavaggio, assicurarsi che sia installato correttamente.
- Prima del primo lavaggio, la lavatrice deve essere utilizzata in un ciclo dell'intera procedura senza indumenti come segue

### 1. Prima del lavaggio



Collegare

Aprire il rubinetto dell'acqua

Caricare i panni

Chiudere la porta

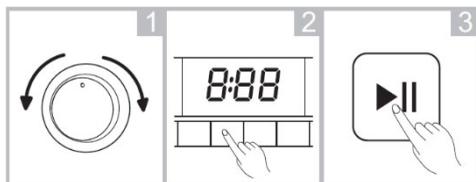
Aggiungi detersivo



### Nota

- Il detersivo deve essere aggiunto nello "scomparto I" (Prelavaggio) e nello "scomparto II" (lavaggio principale), dopo aver selezionato il prelavaggio (per macchine con questa funzione).

### 2. Lavaggio



Seleziona il programma di lavaggio

Selezionare Funzione o Predefinito

Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il ciclo di lavaggio



### Nota

- Se è selezionata l'impostazione predefinita, il passaggio 2 può essere saltato.

### 3. Dopo il lavaggio

Una volta completato il programma di lavaggio, si sentirà il segnale acustico del "Buzzer" oppure sul Display apparirà il messaggio: "Fine".

#### **Blocco porta e sblocco porta**

- Quando la macchina inizia a funzionare, la porta si bloccherà automaticamente e la spia/immagine "BLOCCO PORTA" (opzionale) sul pannello si illuminerà.

#### **Sblocco della serratura della porta**

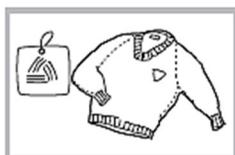
- Una volta terminato il ciclo di lavaggio, il segnale "BLOCCO PORTA" sarà ancora acceso. Attendere circa 2 minuti, la serratura della porta verrà rilasciata automaticamente.

#### **Rilasciare il blocco dello sportello durante il ciclo di lavaggio**

- Premere il pulsante Avvio/Pausa e la lavatrice smetterà di funzionare. Attendere circa 2 minuti, la serratura della porta verrà rilasciata automaticamente.
  - Fare attenzione, se si apre la porta durante il ciclo di lavaggio potrebbe verificarsi la fuoriuscita di schiuma. Si prega di prendere la schiuma con l'asciugamano.
  - Se la temperatura dell'acqua è troppo alta, la porta non può essere aperta durante il funzionamento.
  - Se il livello dell'acqua è troppo alto, la porta non può essere aperta durante il funzionamento.

## PRIMA DI OGNI LAVAGGIO

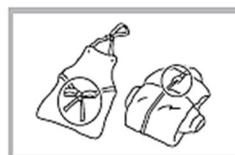
- Le condizioni di lavoro della lavatrice dovrebbero essere (5-40)°C. Se utilizzato a temperature inferiori a 0°C, la valvola di ingresso e il sistema di drenaggio potrebbero danneggiarsi. Se la macchina viene messa in condizioni di 0°C o meno, deve essere trasferita alla normale temperatura ambiente per garantire che il tubo di alimentazione dell'acqua e il tubo di scarico non siano congelati prima dell'uso.
- Si prega di controllare le etichette e la spiegazione dell'uso del detersivo prima del lavaggio. Utilizzare detersivo non schiumogeno o poco schiumoso adatto al corretto lavaggio in lavatrice.



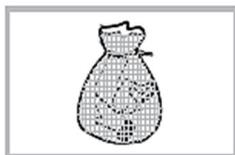
Controlla l'etichetta



Togli tutti gli oggetti dalle tasche



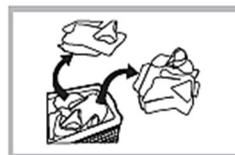
Annoda le strisce lunghe, la cerniera o il bottone



Metti i vestiti piccoli nella federa del cuscino.



Rovesciare i tessuti che facilitano il pilling e quelli a pelo lungo



Separa i vestiti con tessuti diversi



### Avvertimento

- Quando si lava un solo capo, può facilmente causare grandi eccentricità e dare allarme per un grande squilibrio. Pertanto si consiglia di aggiungere uno o due indumenti in più da lavare insieme in modo che lo scarico possa avvenire senza intoppi.
- Non lavare o asciugare articoli che sono stati puliti, lavati, immersi o tamponati con sostanze combustibili o esplosive come cera, olio, vernice, benzina, alcool, cherosene e altri materiali infiammabili.

## CASSETTO DETERSIVO

**Lavaggio principale**

- Sciogliere il detersivo (ad esempio pezzi di sapone) prima di inserirlo nel contenitore del detersivo.

**Ammorbidente**

- Si prega di mettere l'ammorbidente prima del lavaggio, che verrà versato automaticamente nel cestello quando si applica l'ultima patch.
- Quando si utilizza un ammorbidente concentrato, diluirlo con acqua appropriata.
- Non superare il segno MAX.

**Prelavaggio**

- Aggiungere un detersivo moderato dopo aver selezionato la funzione di prelavaggio se i panni sono troppo sporchi.

- Utilizzare un detersivo speciale.
- Non utilizzare una quantità eccessiva di detersivo perché potrebbe causare troppa schiuma e compromettere la qualità del lavaggio o provocare malfunzionamenti.
- Selezionare il detersivo in base al tipo di panni, al colore, alla temperatura dell'acqua e al livello di contaminazione.
- Si prega di utilizzare un detergente moderato per

### Le Raccomandazioni sull'uso dei detersivi alle varie temperature

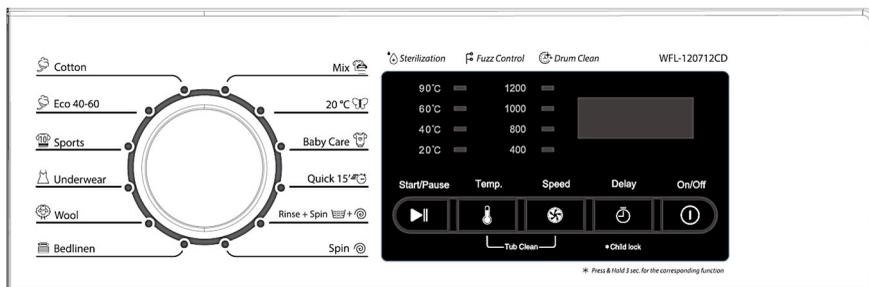
- Quando si lavano capi bianchi molto sporchi, si consiglia di utilizzare programmi cotone a 60°C o superiore con un normale detersivo in polvere (intenso) che contenga agenti sbiancanti che a temperature medio/alte danno ottimi risultati.
- Per lavaggi tra i 40°C e 60°C, il tipo di detersivo utilizzato deve essere adeguato al tipo di tessuto e al livello di sporco.

Le polveri normali sono adatte per tessuti "bianchi" o resistenti ai colori molto sporchi, mentre i detersivi liquidi o le polveri "protettive colore" sono adatti per tessuti colorati con livelli di sporco leggeri.

- Per il lavaggio a temperatura al di sotto dei 40°C si consiglia l'uso di detersivi liquidi o detersivi specificatamente etichettati come adatti al lavaggio a bassa temperatura.

## PANNELLO DI CONTROLLO

Modello:WFL-120712CD



### Nota

- L'immagine mostrata qui è solo indicativa. Il prodotto effettivo che riceverai potrebbe differire.

### 1.Pulsante di accensione/spengimento ⓘ

- Accendere/spengere l'alimentazione.
- Una volta terminato il programma di lavaggio, premere On/Off per interrompere l'alimentazione.

### 2.Pulsante Ritardo ⌚

- Per ritardare il ciclo di lavaggio
- Il tempo di ritardo si riferisce al periodo dalla nomina all'inizio del ciclo di lavaggio.

### 3.Pulsante velocità 🌀

- Seleziona la velocità di filatura in base alla capacità del bucato e alla varietà dei panni.
- Diversi programmi di lavaggio hanno una gamma diversa di selezioni di velocità.

### 4.Temp. Pulsante 🌡️

- Selezionare la temperatura dell'acqua in base alla sporcizia della biancheria.
- Diversi programmi di lavaggio hanno una gamma diversa di impostazioni di temperatura.

### 5.Pulsante Avvio/Pausa ▶||

- Premilo per iniziare programma di lavaggio
- Premerlo per mettere in pausa durante ciclo di lavaggio, premerlo nuovamente per continuare.

### 6.Selettore del programma di lavaggio

- Selezionare programma di lavaggio in base al tipo di biancheria.

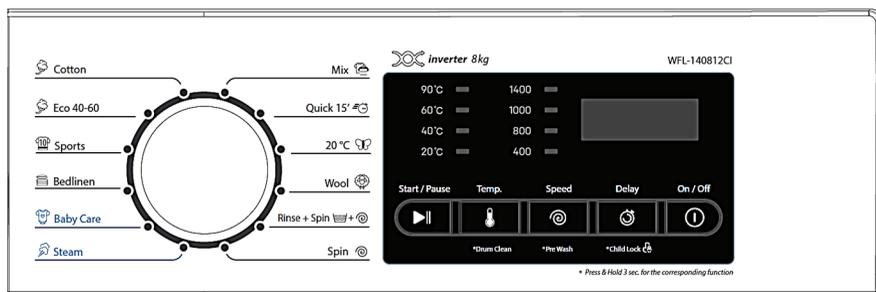
## 7. Pulizia tamburo

- Sterilizzazione e disinfezione del tamburo.
- Premere e tenere premuti Velocità e Temp. pulsanti per più di 3 secondi per avviare il programma di pulizia della vasca.

## 8. Pulsante Blocco bambini

- Attiva/Disattiva la funzione di blocco bambini. Tenere premuto il pulsante Ritardo per più di 3 secondi per attivare la funzione Blocco bambini.
- Mentre la funzione Blocco bambini è attiva, gli altri pulsanti non sono disponibili per la selezione tranne il pulsante On/Off.
- Premere e tenere premuto il pulsante Ritardo per più di 3 secondi per annullare la funzione Blocco bambini.

## Modelli: WFL-140712CI, WFL-140812CI



### Nota

- L'immagine mostrata qui è solo indicativa. Il prodotto effettivo che riceverai potrebbe differire.

## 1. Pulsante di accensione/spengimento

- Accendere/spengere l'alimentazione.
- Quando il programma di lavaggio è terminato, premere On/Off per interrompere l'alimentazione.

## 2. Pulsante Ritardo

- Per ritardare il ciclo di lavaggio
- Per ritardare il ciclo di lavaggio (impostare le ore del timer per il momento in cui si desidera che il ciclo di lavaggio venga completato)

## 3. Pulsante velocità

- Seleziona la velocità di filatura in base alla capacità del bucato e alla varietà dei panni.
- Diversi programmi di lavaggio hanno una gamma diversa di selezioni di velocità.



#### 4.Temp. Pulsante

- Selezionare la temperatura dell'acqua in base alsporizia della biancheria.
- Diversoi programmi di lavaggio hanno una gamma diversa di impostazioni di temperatura.

#### 5.Pulsante Avvio/Pausa ▶||

- Premilo per iniziareprogramma di lavaggio
- Premerlo per mettere in pausa duranteciclo di lavaggio, premerlo nuovamente per continuare.

#### 6.Selettore del programma di lavaggio

- Selezionareprogramma di lavaggio in base al tipo di biancheria.

#### 7.Pulizia tamburo

- Sterilizzazione e disinfezione del tamburo.
- Premere e tieni premuto Temp. per più di 3 secondi per avviare il programma di pulizia della vasca.

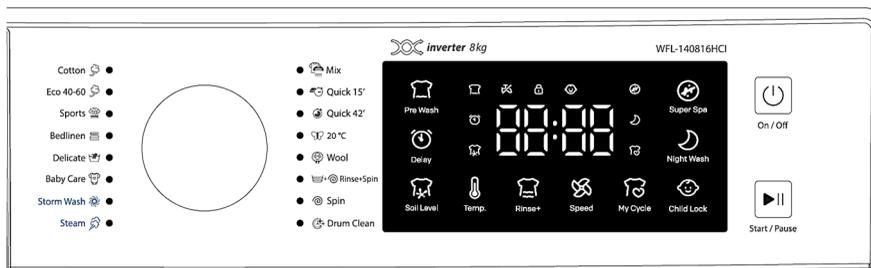
#### 8.Pulsante prelavaggio

- Se i panni sono troppo sporchi, puoi sceglierefunzione di prelavaggio prima del programma di lavaggio principale.
- Premere e tenere premuto il pulsante Speed per più di 3 secondi per attivare la funzione di prelavaggio.

#### 9.Pulsante Blocco bambini

- Attiva/Disattiva la funzione di blocco bambini.
- Mentre la funzione Blocco bambini è attiva, gli altri pulsanti non sono disponibili per la selezione tranne il pulsante On/Off.
- Premere e tenere premuto il pulsante Ritardo per più di 3 secondi per annullare la funzione Blocco bambini.

### Modello:WFL-140816HCI



#### Nota

- L'immagine mostrata qui è solo indicativa. Il prodotto effettivo che riceverai potrebbe differire.

**1. Pulsante di accensione/spengimento**

- Accendere/spengere l'alimentazione.
- Quando il programma di lavaggio è terminato, premere On/Off per interrompere l'alimentazione.

**2. Pulsante Avvio/Pausa** ▶||

- Premilo per iniziare programma di lavaggio
- Premerlo per mettere in pausa durante ciclo di lavaggio, premerlo nuovamente per continuare.

**3. Selettore del programma di lavaggio**

- Selezionare programma di lavaggio in base al tipo di biancheria.

**4. Pulsante prelavaggio** 

- Se i panni sono troppo sporchi, puoi scegliere funzione di prelavaggio prima del programma di lavaggio principale.
- Premere Pulsante  lavaggio per attivare la funzione Prelavaggio.

**5. Pulsante Super Spa** 

Questa funzione attiva un programma di lavaggio più lungo ad alta temperatura. Questa funzione è adatta per vestiti, biancheria da letto e giocattoli di peluche con elevati requisiti di sterilizzazione e sensibili agli acari e al polline.

**6. Pulsante Ritardo** 

- Per ritardare il ciclo di lavaggio (impostare le ore del timer per il momento in cui si desidera che il ciclo di lavaggio venga completato)
- Se si desidera annullare la funzione, premere il pulsante di accensione

**7. Temp. Pulsant** 

- Selezionare la temperatura dell'acqua in base al sporco della biancheria.
- Diversi programmi di lavaggio hanno una gamma diversa di impostazioni di temperatura.

**8. Pulsante Risciacquo+** 

- Dopo aver premuto il pulsante Accensione e selezionare il programma Lavaggio, è possibile scegliere il Risciacquo aggiuntivo premendo il pulsante Risciacquo+.   
Risciacquo aggiuntivo migliorare le prestazioni di lavaggio.

**9. Pulsante velocità** 

- Seleziona la velocità di filatura in base alla capacità del bucato e alla varietà dei panni.
- Diversi programmi di lavaggio hanno una gamma diversa di selezioni di velocità.

**10. Pulsante Il mio ciclo** 

Imposta i tuoi programmi e parametri di lavaggio comuni o preferiti

- **Salvataggio delle impostazioni di My Cycle:**  tenere premuto il pulsante My Cycle dopo l'avvio per salvare la configurazione dei parametri. Il suono "Ding Dong" suonerà due volte.
- **Attiva il programma My Cycle:**  premere il pulsante Il mio ciclo. Quando il programma My Cycle è attivo, l'icona si illuminerà.

IL "Il suono Ding Dong" suonerà 3 volte.

- La funzione My Cycle salva solo una modalità comunemente utilizzata o preferita e una configurazione dei parametri.

### 11. Pulsante Blocco bambini

- Attiva/Disattiva la funzione di blocco bambini.
- Mentre la funzione Blocco bambini è attiva, gli altri pulsanti non sono disponibili per la selezione tranne il pulsante On/Off.
- Premere e tenere premuto il pulsante Blocco bambini per più di 3 secondi per annullare la funzione Blocco bambini.

### 12. Pulsante lavaggio notturno

- Quando si effettua il lavaggio durante la notte, selezionare questa funzione per disattivare il suono del cicalino e ridurre la velocità predefinita per ridurre il rumore.

### 13. Pulsante "Livello del suolo".

- Dopo aver premuto premendo il pulsante Accensione e selezionando il programma Lavaggio, è possibile scegliere un tempo di lavaggio più lungo per la biancheria molto sporca.

### 14. Icona di guasto ingresso acqua

- Allarme timeout afflusso acqua lavatrice.

### 15. Schermata di visualizzazione

- Per visualizzare il tempo rimanente o il tempo di ritardo, il tempo rimanente si riduce gradualmente in base al lavaggiociclo.
- Da visualizzare Temp, Tempo di ritardo, Tempi di risciacquo, Velocità di centrifuga, quando si regolano queste opzioni.
- Durante il processo di lavaggio, se si verifica un fenomeno anomalo, lo schermo visualizzerà di conseguenza il codice di errore.
- Se il tempo rimanente è diverso dal tempo reale tempo di lavaggio, il programma regolerà il tempo in base alla situazione reale. Non è un errore.

## L'introduzione di funzioni e programmi

### Utilizzo standard

#### 1. Preparativi

- Apri la porta, metti i vestiti e chiudi la porta.
- Aprire la scatola del detersivo, aggiungere il detersivo e chiudere la scatola.
- Aprire il tubo di ingresso e collegare il cavo di alimentazione.

#### 2. premi il **Acceso spento** pulsante

#### 3. I programmi possono essere selezionati in base alle esigenze.

cotone  --- Mescolare  --- Eco  --- Biancheria intima  --- Assistenza ai bambini 

Delicato  --- Biancheria da letto  --- Sintetico  --- Risciacquo+Centrifuga

+  --- Rotazione  --- Vasca pulita  --- Lana  --- Piumino  --- Gli

sport  --- Veloce 42'  --- Veloce 15'  --- Vapore  --- Lavaggio della  
tempesta  --- 20°C 



### Nota

- Alcuni programmi non sono presenti su tutti i dispositivi e potrebbero esserci delle differenze. Controlla il pannello di controllo del tuo modello per i programmi di lavaggio disponibili.

4. Premere **Avvia/Pausa** pulsante e il programma di lavaggio si avvierà.

5. Quando il programma di lavaggio è terminato, il cicalino emette un segnale acustico.

- Lo schermo mostra FINE e il cicalino suona.
- Aprire la porta (può succedere che la porta sia chiusa a chiave. In questo caso attendere qualche minuto) ed estrarre i panni.
- Scollegare cavo di alimentazione e chiudere il tubo di ingresso.

## PROGRAMMI

È possibile scegliere programmi di lavaggio diversi, a seconda del tipo di bucato, del livello di sporco e del peso della biancheria.

### Modello:WFL-120712CD

Programmi	Descrizione
<b>cotone</b>	Tessuti resistenti, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.
<b>ECOLOGICO 40-60</b>	Predefinito il programma di lavaggio più efficiente. Lavare i vestiti non troppo sporchi farà risparmiare tempo e acqua
<b>Gli sport</b>	Lavare l'abbigliamento sportivo.
<b>Biancheria intima</b>	Lavare la biancheria intima.
<b>Lana</b>	Tessuti in lana lavabili a mano o in lavatrice o in lana pregiata. Programma di lavaggio particolarmente delicato contro il restringimento, pause del programma più lunghe (i tessuti riposano nell'acqua di lavaggio).
<b>Biancheria da letto</b>	I panni riportano la dicitura lavabile in lavatrice, come la biancheria da letto, le lenzuola, le tende, ecc.
<b>Mescolare</b>	Carico misto composto da tessuti in cotone e sintetici.
<b>20°C</b>	Lavare quotidianamente il bucato con macchie minori o il bucato delicato.
<b>Assistenza ai bambini</b>	Lavando i vestiti del bambino, può rendere l'abbigliamento del bambino più pulito e migliorare le prestazioni di risciacquo per proteggere la pelle del bambino.
<b>Veloce 15'</b>	Programma extra breve ca. adatto per biancheria poco sporca come piccole quantità di bucato.#
<b>Risciacquo+centrifuga</b>	Risciacquo extra con centrifuga.
<b>Rotazione</b>	Rotazione extra.

## Modello:WFL-140712CI, WFL-140812CI

Programmi	Descrizione
<b>cotone</b>	Tessuti resistenti, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.
<b>ECOLOGICO 40-60</b>	Il programma eco 40-60 è in grado di pulire biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo, e che questo programma viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile
<b>Gli sport</b>	Lavare l'abbigliamento sportivo.
<b>Biancheria da letto</b>	I panni riportano la dicitura lavabile in lavatrice, come la biancheria da letto, le lenzuola, le tende, ecc.
<b>Assistenza ai bambini</b>	Lavando i vestiti del bambino, può rendere l'abbigliamento del bambino più pulito e migliorare le prestazioni di risciacquo per proteggere la pelle del bambino.
<b>Vapore</b>	La funzione vapore viene attivata per riscaldare l'ambiente interno del cestello, con conseguente miglioramento delle prestazioni di lavaggio e riduzione dello sporco.
<b>Mescolare</b>	Carico misto composto da tessuti in cotone e sintetici.
<b>Veloce 15'</b>	Programma extra breve ca. adatto per biancheria poco sporca come piccole quantità di bucato.#
<b>20°C</b>	Lavare quotidianamente il bucato con macchie minori o il bucato delicato.
<b>Lana</b>	Tessuti in lana lavabili a mano o in lavatrice o in lana pregiata. Programma di lavaggio particolarmente delicato contro il restringimento, pause del programma più lunghe (i tessuti riposano nell'acqua di lavaggio).#
<b>Risciacquo+centrifuga</b>	Risciacquo extra con centrifuga.
<b>Rotazione</b>	Rotazione extra.

## Modello:WFL-140816HCI

Programmi	Descrizione
<b>cotone</b>	Tessuti resistenti, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.
<b>ECOLOGICO 40-60</b>	Il programma eco 40-60 è in grado di pulire biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo, e che questo programma viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile
<b>Gli sport</b>	Lavare l'abbigliamento sportivo.
<b>Biancheria da letto</b>	I panni riportano la dicitura lavabile in lavatrice, come la biancheria da letto, le lenzuola, le tende, ecc.
<b>Delicato</b>	Garze per il lavaggio, biancheria intima di seta.
<b>Assistenza ai bambini</b>	Lavando i vestiti del bambino, può rendere l'abbigliamento del bambino più pulito e migliorare le prestazioni di risciacquo per proteggere la pelle del bambino.
<b>Lavaggio della tempesta</b>	Storm Wash riduce il tempo del ciclo di lavaggio del 30% aumentando la frequenza di rotazione del cestello durante il processo di lavaggio, accorcia il tempo tra le rotazioni del cestello e rende il ciclo di lavaggio più efficiente.
<b>Vapore</b>	La funzione vapore viene attivata per riscaldare l'ambiente interno del cestello, con conseguente miglioramento delle prestazioni di lavaggio e riduzione dello sporco.#
<b>Mescolare</b>	Carico misto composto da tessuti in cotone e sintetici.
<b>Veloce 15'</b>	Programma extra breve ca. adatto per biancheria poco sporca come piccole quantità di bucato.#
<b>Rapido 42'</b>	Per lavare gli indumenti cambiati frequentemente, non troppo sporchi e leggeri
<b>20°C</b>	Lavare le macchie minori.
<b>Lana</b>	Tessuti in lana lavabili a mano o in lavatrice o in lana pregiata. Programma di lavaggio particolarmente delicato contro il restringimento, pause del programma più lunghe (i tessuti riposano nell'acqua di lavaggio).
<b>Risciacquo+centrifuga</b>	Risciacquo extra con centrifuga.
<b>Rotazione</b>	Rotazione extra.

**Vasca pulita**

Appositamente impostato in questa macchina per pulire il tamburo e il tubo. Applica la sterilizzazione ad alta temperatura a 90°C per rendere il lavaggio dei vestiti più ecologico. Quando viene eseguito questo programma, non è possibile aggiungere vestiti o altra biancheria. Quando viene inserita la quantità adeguata di agente sbiancante al cloro nella canna, l'effetto pulente sarà migliore. Il cliente può utilizzare questo programma regolarmente in base alle necessità.

## Opzioni

### WFL-120712CD

Programma	Temperatura (°C)	Velocità di centrifuga (corsa/min.)	Tempo (h:min)	Capacità di carico (kg)
<b>cotone</b>	Freddo (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	1000 (0.400.800.1200)	1:28	≤7
<b>Eco 40-60</b>	20°C (Freddo, 20°C, 60°C)	800 (0.400.1000.1200)	3:28	≤2
<b>Gli sport</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0.400)	1:11	≤4
<b>Biancheria intima</b>	40°C (Freddo, 20°C)	800 (0.400.1000)	1:11	≤3
<b>Lana</b>	40°C (Freddo, 20°C)	800 (0.400)	1:06	≤2
<b>Biancheria da letto</b>	40°C (Freddo, 20°C)	800 (0.400)	1:58	≤2
<b>Mescolare</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0.400)	1:06	≤4
<b>20°C</b>	20°C	800 (0.400.1000.1200)	1:33	≤2
<b>Assistenza ai bambini</b>	60°C (40°C, 90°C)	800 (0.400.1000)	1:47	≤3
<b>Veloce 15'</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0.400)	0:15	≤2
<b>Risciacquo+centrifuga</b>	-	1000 (0.400.800.1200)	0:34	≤7
<b>Rotazione</b>	-	1000 (0.400.800.1200)	0:14	≤7

### WFL-140712CI

Programma	Temperatura (°C)	Velocità di centrifuga (corsa/min.)	Tempo (h:min)	Capacità di carico (kg)
<b>cotone</b>	Freddo (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	1000 (0.400.800.1400)	1:34	≤7
<b>Eco 40-60</b>	40°C (Freddo, 20°C, 60°C)	1400 (0.400.800.1000)	2:25	≤2
<b>Gli sport</b>	20°C (Freddo, 40°C)	1000 (0.400.800)	1:23	≤4
<b>Piumino</b>	60°C (Freddo, 20°C, 40°C, 90°C)	1400 (0.400.800.1000)	2:05	≤2
<b>Assistenza ai bambini</b>	60 (40°C, 90°C)	1000 (0.400.800.1000)	1:10	≤3
<b>Vapore</b>	20°C (Freddo, 40°C, 60°C, 90°C)	800 (0.400.1000.1400)	1:23	≤2

<b>Mescolare</b>	Freddo (20°C, 40°C)	1000 (0.400.800)	1:13	≤4
<b>Veloce 15'</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0.400.1000)	0:15	≤2
<b>20°</b>	20°C	1000 (0.400.800.1400)	1:03	≤2
<b>Lana</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0.400.800.1400)	0:57	≤2
<b>Risciacquo+centrifuga</b>	-	1000 (0.400.800.1400)	0:38	≤7
<b>Rotazione</b>	-	1000 (0.400.800.1400)	0:14	≤7

**WFL-140812CI**

<b>Programma</b>	<b>Temperatura (°C)</b>	<b>Velocità di centrifuga (corsa/min.)</b>	<b>Tempo (h:min)</b>	<b>Capacità di carico (kg)</b>
<b>cotone</b>	Freddo (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	1000 (0.400.800.1400)	1:34	≤8
<b>Eco 40-60</b>	40°C (Freddo, 20°C, 60°C)	1400 (0.400.800.1000)	2:38	≤2
<b>Gli sport</b>	20°C (Freddo, 40°C)	1000 (0.400.800)	1:23	≤4
<b>Biancheria da letto</b>	60°C (Freddo, 20°C, 40°C, 90°C)	1400 (0.400.800.1000)	2:05	≤2
<b>Assistenza ai bambini</b>	60°C (40°C, 90°C)	1000 (0.400.800)	2:10	≤3
<b>Vapore</b>	20°C (Freddo, 40°C, 60°C, 90°C)	800 (0.400.1000.1400)	1:23	≤2
<b>Mescolare</b>	Freddo (20°C, 40°C)	1000 (0.400.800)	1:13	≤4
<b>Veloce 15'</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0.400.1000)	0:15	≤2
<b>20°</b>	20°C	1000 (0.400.800.1400)	1:03	≤2
<b>Lana</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0.400.1000)	0:57	≤2
<b>Risciacquo+c entrifuga</b>	-	1000 (0.400.800.1400)	0:38	≤8
<b>Rotazione</b>	-	1000 (0.400.800.1400)	0:14	≤8

## WFL-140816HCI

Programma	Temperatura (°C)	Velocità di centrifuga (corsa/min.)	Tempo (h:min)	Capacità di carico (kg)
<b>cotone</b>	40°C (Freddo, 20°, 60°C, 90°C)	1000 (0,400,800,1200, 1400)	1:15	≤8
<b>Eco 40-60</b>	40°C (Freddo, 20°C, 60°C)	1400 (0,400,800,1000, 1200)	3:10	≤2
<b>Gli sport</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0,400)	0:44	≤4
<b>Biancheria da letto</b>	40°C (Freddo, 20°C)	800 (0,400)	1:28	≤2
<b>Delicato</b>	20°C (Freddo, 40°C)	800 (0,400)	0:48	≤3
<b>Assistenza ai bambini</b>	60°C (40°C, 90°C)	800 (0,400,1000)	2:22	≤3
<b>Lavaggio della tempesta</b>	20°C (Freddo, 40°C, 60°C)	800 (0,400,1000,1200,1400)	0:39	≤2
<b>Vapore</b>	60°C (Freddo, 20°C, 40°C, 90°C)	800 (0,400,1000)	2:45	≤2
<b>Mescolare</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0,400)	1:16	≤4
<b>Veloce 15'</b>	Freddo (20°C, 40°C)	800 (0,400)	0:15	≤2
<b>Rapido 42'</b>	20°C (Freddo, 40°C)	800 (0,400)	0:42	≤2
<b>20°C</b>	20°C	1000 (0,400,800,1200,1400)	1:03	≤2
<b>Lana</b>	40°C (Freddo, 20°C)	800 (0,400)	0:47	≤2
<b>Risciacquo+centrifuga</b>	-	1000 (0,400,800,1200,1400)	0:17	≤8
<b>Rotazione</b>	-	1000 (0,400,800,1200,1400)	0:11	≤8
<b>Vasca pulita</b>	60°C	800	1:15	-

**Istruzioni**

1. Il tempo di lavaggio può essere modificato in base alla pressione dell'acqua, alle condizioni dello scarico, ai tessuti degli indumenti, al peso, alla temperatura dell'acqua, ecc.
2. Durante il processo di lavaggio, il tempo di lavaggio e centrifuga sarà diverso dal tempo di esecuzione reale.
3. Durante il processo di lavaggio, il tempo reale visualizzato verrà regolato in base al rilevamento del cambiamento del peso della biancheria.
4. A causa del diverso peso della biancheria e del detersivo, se la velocità di centrifuga è troppo bassa, le prestazioni di risciacquo non saranno buone, aumentare la centrifuga.
5. Quando si modifica il programma di lavaggio predefinito come programma di efficienza energetica, il tempo di lavaggio aumenterà automaticamente.

 **Nota**

- Puoi trovare la velocità massima di centrifuga, la durata del programma e altri dettagli del programma di lavaggio ECO 40-60 nella scheda prodotto, scansionando il codice QR nell'ultima pagina di questo manuale o sull'etichetta energetica o visitando [www.vivax.com](http://www.vivax.com).
- Le tabelle sopra mostrano quale programma offre determinate opzioni aggiuntive di impostazione della temperatura e della centrifuga

 **Nota**

- Programma di test energetico: ECO 40-60. Velocità: la velocità più alta; Altro come predefinito.
- Mezzo carico per macchina da 8,0 kg: 4 kg.
- Mezzo carico per macchina da 7,0 kg: 3,5 kg.
- Mezzo carico per macchina da 6,0 kg: 3 kg.
- "Cotone ECO 40-60" sono i programmi di lavaggio standard a cui si riferiscono le informazioni nell'etichetta e nella scheda, adatti per pulire la biancheria di cotone normalmente sporca e che sono i programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia e acqua per il lavaggio di quel tipo di bucato in cotone, la temperatura effettiva dell'acqua potrebbe differire dalla temperatura dichiarata del ciclo.
- I carichi di biancheria dichiarati e consigliati riportati nelle tabelle sopra sono consigli per i casi in cui la lavatrice fornisce i migliori risultati di lavaggio. L'utente può caricare una quantità maggiore di bucato fino alla capacità massima consentita, ma in questo caso l'efficienza del lavaggio sarà ridotta.

## PULIZIA E CURA



### Avvertimento

- Prima che inizi la manutenzione, scollegare la macchina e chiudere il rubinetto.

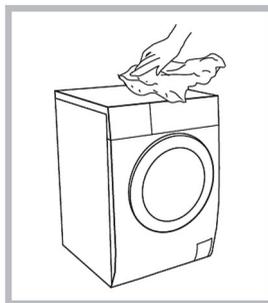
## Pulizia del gabinetto

Una corretta manutenzione della lavatrice può prolungarne la durata. Quando necessario la superficie può essere pulita con detergenti neutri diluiti non abrasivi.

Se c'è traboccamento d'acqua, utilizzare il panno umido per asciugarlo immediatamente.

Non utilizzare spazzole dure, sfere d'acciaio pulite, spazzole metalliche, abrasivi come dentifrici, solventi organici (come alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, oggetti acidi o alcalini.

Non risciacquare con acqua per non compromettere le proprietà di isolamento elettrico. Utilizzare un panno asciutto per pulire le lampade di illuminazione, la manopola di controllo della temperatura e i componenti elettrici.



### Nota

- Sono vietati l'acido formico e i suoi solventi diluiti o equivalenti come alcool, solventi o prodotti chimici ecc.

## Pulizia del tamburo

Le ruggini lasciate all'interno del cestello dagli articoli metallici dovranno essere rimosse immediatamente con detergenti senza cloro. Non utilizzare mai lana d'acciaio.



### Nota

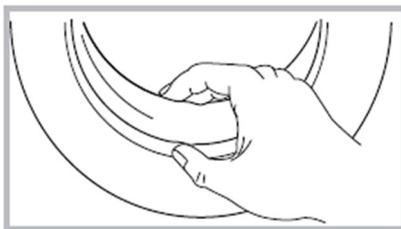
- Non mettere il bucato nella lavatrice durante la pulizia del cestello.

## Pulizia della guarnizione della porta e del vetro

Pulisci il vetro e sigillalo dopo ogni lavaggio

per rimuovere pelucchi e macchie. Se si accumulano pelucchi, possono verificarsi perdite.

Rimuovere eventuali monete, bottoni e altri oggetti dalla guarnizione dopo ogni lavaggio.



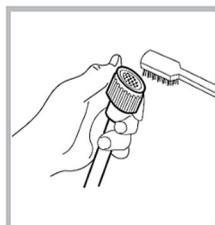
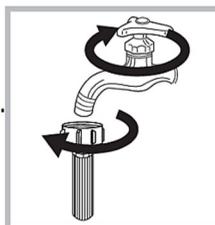
## Pulizia del filtro dell'acqua in ingresso

### Nota

- Il filtro di ingresso deve essere pulito se il flusso dell'acqua in ingresso diminuisce.

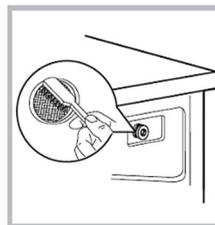
### Lavare il filtro nel rubinetto:

- Chiudi il rubinetto.
- Rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua dal rubinetto.
- Pulire il filtro.
- Ricollegare il tubo di alimentazione dell'acqua.



### Lavare il filtro in lavatrice:

- Chiudi il rubinetto.
- Svitare il tubo di ingresso dal retro della macchina.
- Estrarre il filtro con una pinza a becchi lunghi e reinstallarlo dopo averlo lavato.
- Utilizzare la spazzola per pulire il filtro
- Ricollegare, aprire il rubinetto e verificare che non vi siano perdite d'acqua.

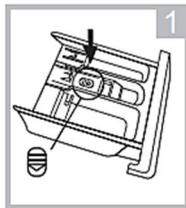


### Nota

- Se la spazzola non è pulita è possibile estrarre il filtro lavato separatamente;
- Riconnettiti, apri il rubinetto.

## Pulizia del cassetto del detersivo:

1. Premere verso il basso la posizione della freccia sul coperchio dell'ammorbidente all'interno del cassetto.
2. Sollevare la clip ed estrarre il coperchio dell'ammorbidente e lavare tutte le scanalature con acqua.
3. Ripristinare il coperchio dell'ammorbidente e spingere il cassetto in posizione.



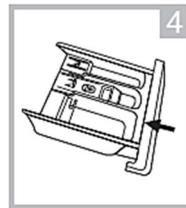
Premere il rilascio ed estrarre il cassetto del



Pulire il cassetto del dispenser sott'acqua



Pulisci l'interno della cavità con un vecchio spazzolino da denti



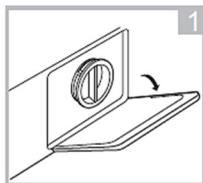
Inserire il cassetto dispenser



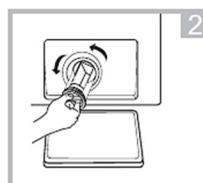
### Nota

- Non utilizzare alcool, solventi o prodotti chimici per pulire la macchina.

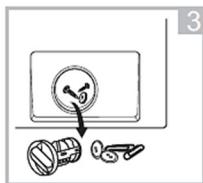
## Pulizia del filtro della pompa di scarico:



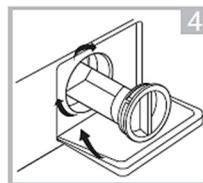
Aprire il tappo di copertura inferiore



Aprire il filtro ruotando la manopola in senso antiorario



Rimuovere i corpi estranei



Chiudere il tappo di copertura inferiore



### Avvertimento

- Attenzione all'acqua calda!
- Lasciare raffreddare l'acqua all'interno della macchina.
- Scollegare la macchina per evitare scosse elettriche prima della pulizia.
- Il filtro della pompa di scarico può filtrare i piccoli corpi estranei presenti nella biancheria, ma le particelle più grandi possono rimanere intrappolate nel filtro e bloccare lo scarico dell'acqua.
- Pulire periodicamente il filtro ogni 6 mesi o se si riscontra che il filtro è intasato, per garantire il normale funzionamento della lavatrice.



### Attenzione!

- Si prega di inserire la piastra di scarico allineandola al foro per raccogliere l'acqua di scarico quando si rimuove il filtro poiché l'acqua potrebbe fuoriuscire dopo aver rimosso il tappo del filtro;
- Quando l'apparecchio è in uso e a seconda del programma selezionato, nella pompa può essere presente acqua calda. Non rimuovere mai il coperchio della pompa durante un ciclo di lavaggio, attendere sempre che l'apparecchiatura abbia terminato il ciclo e sia vuota. Quando si sostituisce il coperchio, assicurarsi che sia serrato saldamente.

## Trasporto

- Prima del trasporto:
  - I bulloni dovranno essere reinstallati sulla macchina da una persona specializzata
  - L'acqua accumulata deve essere scaricata dalla macchina
- Questo apparecchio è pesante. Trasportare con cura. Non afferrare mai alcuna parte sporgente della macchina durante il sollevamento. La porta della macchina non può essere utilizzata come maniglia.
- L'apparecchio deve essere trasportato nella sua scatola e divisori originali o avvolto in un panno morbido.
- Un imballaggio errato può causare danni alla superficie esterna dell'apparecchio.
- Tenere l'unità dai lati o dalla base durante lo spostamento. In nessun caso deve essere sollevato afferrandolo per i bordi del piano superiore.
- Non capovolgere, posizionare orizzontalmente o far vibrare la macchina,

#### **NOTA:**

***Qualsiasi malfunzionamento o danno causato durante il carico, lo scarico o il trasporto dopo la consegna del prodotto al cliente non è coperto dalla garanzia.***

## **Spegnimento per lunghi periodi di tempo**

Quando l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, scollegare la macchina dalla rete elettrica, svuotare il cestello, chiudere il rubinetto dell'acqua.

Tieni la porta aperta per evitare cattivi odori.

Non conservare la macchina in una stanza in cui la temperatura potrebbe essere inferiore a 0°C.

Il congelamento dell'acqua potrebbe danneggiare alcune parti della macchina.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### Nota

- L'utente può gestire i seguenti semplici problemi. Si prega di chiamare il reparto di assistenza post-vendita se i problemi non

Descrizione	Motivo	Soluzione
La lavatrice non si avvia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porta non è chiusa correttamente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riavviare dopo la chiusura della porta</li> <li>• Controlla se i vestiti sono bloccati</li> </ul>
La porta non può essere aperta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E 'normale.</li> <li>• Il meccanismo di protezione di sicurezza è attivo. Per favore attendi qualche minuto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendere che il ciclo del programma sia terminato. Al termine del programma di lavaggio, pochi minuti dopo la porta verrà sbloccata.</li> <li>• Scollegare l'alimentazione, riavviare il prodotto</li> </ul>
Perdita d'acqua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il collegamento tra il tubo di ingresso e quello di uscita non è stretto</li> <li>• Il tappo del filtro non è stretto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare e fissare i tubi dell'acqua e il tappo del filtro della pompa di scarico.</li> <li>• Pulire il tubo di scarico e il filtro della pompa di scarico.</li> </ul>
Residui di detersivo nella confezione	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il detersivo è inumidito o agglomerato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulisci e asciuga la confezione del detersivo</li> </ul>
L'indicatore o il display non si illumina	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scollegare la scheda PC di alimentazione o il cablaggio presenta problemi di connessione</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se l'alimentazione è interrotta e la spina di alimentazione è collegata correttamente</li> </ul>
Rumore anormale	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se il fissaggio (bulloni) è stato rimosso</li> <li>• Verificare che sia installato su un pavimento solido e livellato</li> </ul>

## CODICI DI ERRORE

Problema	Controllo	Soluzione
<b>La macchina non si avvia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La spina è collegata alla presa di alimentazione?</li> <li>• È stato premuto il pulsante Avvio/Pausa?</li> <li>• La porta è chiusa bene?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare la spina di alimentazione e l'alimentazione elettrica</li> <li>• Premere il pulsante Avvio/Pausa</li> <li>• Controllare la porta e richiuderla.</li> </ul>
<b>Il display mostra "UE" (Nessuna rotazione o rotazione intermittente)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare se i bulloni di trasporto sono smontati?</li> <li>• La macchina è posizionata stabilmente?</li> <li>• Il peso dei vestiti è troppo leggero o troppo pesante?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smontare i bulloni di trasporto</li> <li>• Posizionare la macchina su una superficie stabile e piana</li> <li>• Controllare il peso degli indumenti e caricarne uno di peso adeguato</li> </ul>
<b>Il display mostra "IE" (Nessuna presa d'acqua)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che il rubinetto di ingresso sia aperto?</li> <li>• L'erogazione dell'acqua è interrotta o la pressione dell'acqua è troppo bassa?</li> <li>• I tubi di ingresso dell'acqua sono congelati?</li> <li>• I filtri sono bloccati?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprire il rubinetto di ingresso.</li> <li>• Per favore aspetta ancora un po'</li> <li>• Utilizzare acqua calda per sbloccare i tubi</li> <li>• Pulisci i filtri</li> </ul>
<b>Il display mostra "OE" (Senza uscita acqua)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I tubi di scarico sono posizionati troppo in alto?</li> <li>• I tubi di scarico sono congelati?</li> <li>• Il tubo di scarico o la valvola di scarico (se presente) sono bloccati?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spostare il tubo di scarico più in basso</li> <li>• Utilizzare acqua calda per sbloccare i tubi</li> <li>• Controllare e pulire il tubo di scarico e la valvola di scarico</li> </ul>
<b>Il display mostra "DE" (La macchina non si avvia)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porta è chiusa bene?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare la porta e richiuderla.</li> </ul>
<b>Troppe bolle e schiuma</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La quantità di detersivo è eccessiva?</li> <li>• Stai usando detersivo per il lavaggio in lavatrice?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regolare la quantità di detersivo</li> <li>• Utilizzare un detersivo che non crei troppa schiuma</li> </ul>
<b>Il display mostra "PF" (La macchina è stata arrestata dallo spegnimento nel ciclo di lavaggio precedente)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il messaggio indica che la macchina ha interrotto il programma di lavaggio nel ciclo di lavaggio precedente. La macchina può continuare con un nuovo programma di lavaggio. Questo non è un errore!</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il pulsante "Avvio/Pausa" per continuare con il programma di lavaggio.</li> <li>• Inoltre, è possibile eseguire altre impostazioni.</li> </ul>
<b>Il display mostra "FE" (Alimentazione continua dell'acqua)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere il rubinetto di ingresso, scollegare la spina di alimentazione e contattare l'assistenza autorizzata</li> </ul>	
<b>Il display mostra "PE" (Troppa acqua nel cestello)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere il rubinetto di ingresso, scollegare la spina di alimentazione e contattare l'assistenza autorizzata</li> </ul>	
<b>Il display mostra "tE" (Il riscaldatore non riscalda l'acqua)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere il rubinetto di ingresso, scollegare la spina di alimentazione e contattare l'assistenza autorizzata</li> </ul>	
<b>Il display mostra "LE" o "CE" (Il tamburo non ruota)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere il rubinetto di ingresso, scollegare la spina di alimentazione e contattare l'assistenza autorizzata</li> </ul>	

## SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	WFL-120712CD	WFL-140712CI
Tensione nominale:	220-240 V, 50 Hz	220-240 V, 50 Hz
Corrente nominale	10A	10A
Potenza nominale	1750 W	1700 W
Pressione dell'acqua standard	0,05-1Mpa	0,05-1Mpa
Capacità di lavaggio	7,0kg	7,0kg
Dimensioni (LxPxA)	595*480*850mm	600*480*850mm
Peso netto	53	60

Modello:	WFL-140812CI	WFL-140816HCI
Tensione nominale:	220-240 V, 50 Hz	220-240 V, 50 Hz
Corrente nominale	10A	10A
Potenza nominale	1750 W	1750 W
Pressione dell'acqua standard	0,05-1Mpa	0,05-1Mpa
Capacità di lavaggio	8,0 kg	8,0 kg
Dimensioni (LxPxA)	600*510*850 millimetri	595*510*850 millimetri
Peso netto	62	62

## ASSISTENZA CLIENTI

I pezzi di ricambio per il vostro apparecchio sono disponibili per un periodo minimo di 10 anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello.

In caso di domande si prega di contattare il nostro servizio clienti presso la rete di assistenza collegata o il vostro distributore: M SAN Grupa doo, Dugoselska ulica 5, Rugvica, Croazia,

I seguenti pezzi di ricambio sono disponibili presso il distributore M SAN Grupa doo o MR Servis:

Sportello, cerniere e guarnizioni dello sportello, altre guarnizioni, gruppo di chiusura dello sportello e periferiche in plastica come distributori di detersivo.

## Avvertimento!

### Rischio di scossa elettrica

Non tentare mai di riparare un apparecchio difettoso o presunto difettoso.

Potresti mettere in pericolo la tua vita e quella dei futuri utenti. Solo gli specialisti autorizzati possono eseguire questi lavori di riparazione.

Una riparazione impropria invaliderà la garanzia e i danni conseguenti non potranno essere riconosciuti!

## Smaltimento, Dichiarazione di conformità UE

### Smaltimento apparecchiature elettriche ed elettroniche



Per tutelare l'ambiente e riciclare nel modo più completo possibile le materie prime utilizzate, il consumatore è invitato a conferire le apparecchiature inutilizzabili al sistema pubblico di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici.

Il simbolo della croce indica che questo prodotto deve essere restituito al punto di raccolta dei rifiuti elettronici per alimentarlo riciclando il miglior riciclaggio possibile delle materie prime.

Assicurandosi questo prodotto si eviteranno possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero altrimenti essere causati da uno smaltimento improprio del prodotto. Il riciclaggio dei materiali di questo prodotto contribuirà a preservare un ambiente sano e le risorse naturali.

Per informazioni dettagliate sulla collezione dei prodotti EE contatta il rivenditore dove hai acquistato il prodotto.

### Dichiarazione di conformità UE

Questo dispositivo è prodotto in conformità con gli standard europei applicabili e in conformità con tutte le direttive e i regolamenti applicabili.



La dichiarazione di conformità UE può essere scaricata dal seguente link: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

### Scheda informativa del prodotto(UE) 2019/2014)

Dati della scheda informativa sul prodotto inseriti nel database EPREL

Per ulteriori informazioni e la scheda informativa sul prodotto, scansionare il codice QR o visitare il sito Web Vivax: [www.vivax.com](http://www.vivax.com)



WFL-120712CD



WFL-120712CI



WFL-140812CI



WFL-140816HCI



Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato un prodotto Vivax, ci auguriamo che tu rimanga soddisfatto della scelta. In caso sia necessaria la riparazione del prodotto entro il periodo di garanzia, contatta il rivenditore autorizzato dal quale hai acquistato il nostro prodotto oppure contatta il nostro centro di assistenza autorizzato tramite i contatti riportati alla fine di questo documento. **PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI!**

## CERTIFICATO DI GARANZIA

# VIVAX

IT

MODELLO

NUMERO SERIALE

DATA DI VENDITA

NUMERO FATTURA/RICEVUTA

FIRMA VENDITORE


1. M SAN Grupa d.o.o. garantisce che questo prodotto è privo di difetti derivanti dal processo di fabbricazione ed è soggetto alle condizioni riportate qui di seguito.
2. La presente Garanzia non pregiudica i diritti previsti dalla Direttiva 1999/44/CE e dal D. Lgs. 6 settembre 2005 n. 206, di cui il Consumatore rimane titolare.
3. **CONDIZIONI DI GARANZIA** La Garanzia è valida per un periodo di **2 o 5 anni (vedi tabella sotto)** dalla data della consegna del prodotto, sempre che il difetto di conformità sia denunciato al rivenditore autorizzato e/o al centro di assistenza autorizzato entro i due mesi successivi dalla data della scoperta del difetto stesso. Nel caso in cui questo prodotto non funzioni correttamente durante il periodo di garanzia, il rivenditore autorizzato e/o un nostro centro di assistenza autorizzato renderà questo prodotto in grado di funzionare per gli scopi per cui è stato progettato, senza addebitare nessun costo di manodopera e/o pezzi di ricambio al consumatore.

**Per prodotti elencati qui sotto la durata della garanzia è la seguente:**

<b>60 MESI (5 anni)</b>	<b>FRIGORIFERI, CONGELATORI</b>
<b>24 MESI (2 anni)</b>	<b>CUCINA CON FORNO, FORNI, PIANI DI COTTURA, LAVATRICI, ASCIUGATRICI, LAVASTOVIGLIE, CAPPE ASPIRANTI CUCINA, SCALDABAGNI, MICROONDE DA INCASSO, LAVASCIUGA</b>

4. La garanzia sarà accettata solo se la fattura originale, una ricevuta di vendita e/o il Certificato di Garanzia debitamente compilato vengono presentati al rivenditore autorizzato o al centro di assistenza autorizzato. M SAN Grupa d.o.o. si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia gratuito se le informazioni su tale documentazione sono incomplete o illeggibili.
5. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza autorizzato. Le riparazioni eseguite da rivenditori/centri di assistenza non autorizzati non saranno rimborsate e se tali riparazioni danneggiano questo prodotto, tali danni non saranno coperti da questa garanzia.
6. La presente garanzia non copre:
  - Verifiche periodiche, regolazioni, manutenzioni o trasformazioni nonché sostituzione di parti usurate dovute al normale uso;
  - Danni causati da: incidenti, negligenza, modifiche, utilizzo dei pezzi di ricambio non originali, uso improprio, installazione non corretta o imballaggio;
  - Danni causati da fulmini, acqua, fuoco, atti bellici, disordini pubblici, alimentazione elettrica errata, ventilazione errata o qualsiasi altra causa al di fuori del controllo della M SAN Grupa d.o.o.
  - Prodotti con numeri di serie alterati, cancellati, mancanti o illeggibili
  - Inosservanza di qualsiasi linea guida del Manuale di istruzioni o altra documentazione pertinente
7. Il Gruppo M SAN d.o.o. non è responsabile per eventuali danni ai supporti audio/video/dati o a qualsiasi apparecchiatura utilizzata in relazione al prodotto.
8. Questa garanzia è offerta a qualsiasi persona che abbia legalmente ottenuto il possesso del prodotto entro il periodo di garanzia.
9. La presente garanzia costituisce l'unico rimedio per l'acquirente. M SAN Grupa d.o.o. non sarà responsabile per alcun costo di riparazione o sostituzione o per qualsiasi danno o perdita direttamente o indirettamente correlato al malfunzionamento del prodotto.

10. Questa garanzia è applicabile solo ai prodotti acquistati in uno dei paesi di seguito elencati: ITALIA (compresi la Repubblica di San Marino e lo Stato della Città del Vaticano). Resta applicabile quando, a seguito di tale acquisto, il prodotto viene portato in qualsiasi altro paese elencato.

11. La dichiarazione di conformità UE può essere facilmente scaricata sul nostro sito web:

[www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)

Importatore per l'UE: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia**  
Tel: +385 1 3654-961, E-mail: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), Web: [www.vivax.com](http://www.vivax.com)

DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		
DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		
DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		

**CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO**

**VIVAX**

**IT**

Per chiedere Assistenza e accessori contattare:

### **Universal Service Provider s.r.l.**

Via T. Tasso, 5 - 20825 Barlassina – MB- Italy

[www.uspitaly.it](http://www.uspitaly.it)

Tel +39 0362 557881

Dal Lunedì al Venerdì

Dalle 9.00 alle 13.000 e dalle 14.00 alle 18.00

### **A.T.L snc of Andrea Latella&C**

Piazza Umberto 1, 88900 Crotona KR-- Italy

[atl@atl-service.it](mailto:atl@atl-service.it)

Tel +39 9622 0751

**In caso di malfunzionamento del prodotto, contatta il servizio USP Italy, dove la tua chiamata verrà reindirizzata al centro di assistenza più vicino.**





**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)